

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 8

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



*Acht Uhr früh an einem Sommertag im Bahnhof von Lausanne. Schulklassen belagern erwartungsvoll die Züge, die sie in die großen Wandergebiete der Westschweiz, des Wallis und des Berner Oberlandes führen. Photos Kasser*

*A huit heures le matin par un jour d'été, dans la gare de Lausanne. Des écoliers en course attendent avec impatience les trains qui les conduiront en Suisse romande, en Valais et dans l'Oberland bernois.*



*Eight o'clock in the morning on a summer day in the station of Lausanne. School children eagerly climb aboard trains to the excursion centres of western Switzerland, the Valais, and the Bernese Oberland.*

*Prime ore d'un mattino estivo nella stazione di Losanna: scolaresche gioiose salgono sui treni che le porteranno alla scoperta della Svizzera romanda, del Vallese o dell'Oberland bernese.*